

Made for
iPhone



ReSound GN

ReSound Phone Clip+

GUÍA DEL USUARIO

GN Making Life Sound Better

Bienvenido

Enhorabuena por adquirir un Phone Clip+.

Phone Clip+ le permite conectar audífonos ReSound inalámbricos a teléfonos móviles con Bluetooth . Esto permite conectar de forma clara y sin complicaciones, tanto en casa como en la oficina o en movimiento.

Phone Clip+ también funciona como un control remoto básico por lo que es posible ajustar el volumen de su audífono y cambiar entre programas cuando no está hablando por teléfono.

También puede optar por silenciar el micrófono del audífono para impedir la entrada de sonido ambiental mientras está hablando por teléfono o cuando utiliza Phone Clip+ como control remoto (sólo en la gama Verso inalámbrica).

Lea cuidadosamente el manual para beneficiarse plenamente de Phone Clip+. Consulte a su audioprotesista si tiene dudas.

Para obtener más información también puede consultar el sitio www.resound.com

Por su seguridad, lea cuidadosamente el capítulo Información Importante, páginas 25-31.

FCC ID: X26BTB-2

Declaración:

Este aparato cumple los requisitos que se detallan en el apartado 15 de las normas FCC e ISED.

(1) este aparato no debe provocar interferencias perjudiciales y
(2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un mal funcionamiento del mismo.

Nota: Este equipo ha superado las pruebas que lo sitúan dentro de los límites de un dispositivo digital de clase B conforme al apartado 15 de las normas de la FCC e ISED. Dichos límites ofrecen una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía en forma de radiofrecuencia y si no se instala según las especificaciones puede causar interferencias perjudiciales para las radiocomunicaciones.

No se ofrece garantía alguna de que no puedan producirse interferencias en una instalación particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales para la recepción de señales de radio o televisión, lo cual podrá determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que utilice los siguientes métodos para eliminar las interferencias:

- Reorientar la antena receptora o cambiarla de posición.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.

- Conectar el equipo a un enchufe perteneciente a un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico especialista en radio y TV.

Los cambios o modificaciones pueden anular la autoridad del usuario para manipular el equipo

Uso previsto

Phone Clip+ está diseñado para que los usuarios de audífonos inalámbricos ReSound puedan seguir mejor las conversaciones telefónicas. La función principal de Phone Clip+ es transferir señales entre un teléfono con Bluetooth y el audífono inalámbrico ReSound.

Cuando no se utiliza en conversaciones telefónicas, Phone Clip+ también puede utilizarse como un control remoto básico que permite el ajuste del volumen, el cambio de programas y activar/desactivar los micrófonos de los audífonos*.

*Solo la gama inalámbrica Verso.

Este producto cumple con las siguientes regulaciones:

En la UE: El dispositivo se ajusta a los requisitos básicos de conformidad con el anexo I de la Directiva 93/42/CEE del Consejo para los dispositivos médicos (MDD)

GN Hearing A/S declara que los tipos de equipo radioeléctrico BTB-2 cumplen con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.declarations.resound.com

En EE.UU.: FCC CFR 47 apartado 15, subapartado C, sección 15.247 y 15.249.

Otros requisitos pueden ser aplicables según la legislación vigente en países fuera de la UE y los EEUU. Consulte los requisitos locales en dichas áreas.

iC: 6941C-BTB-2

Este aparato digital de Clase B cumple con la norma canadiense las normas e ISED.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ISED du Canada.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
(1) este aparato no debe provocar interferencias perjudiciales y
(2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un mal funcionamiento del mismo.

En JP:

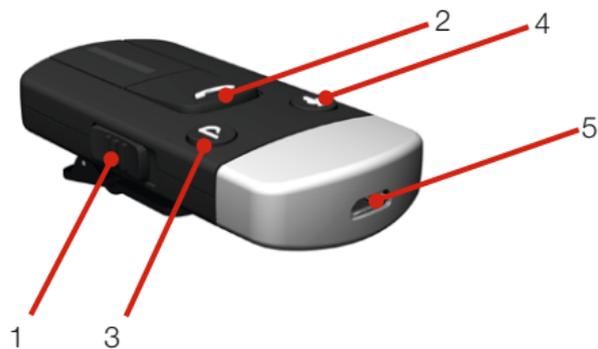
En Japón, este dispositivo dispone de un número de designación asignado por el Ministerio de Asuntos Internos y Comunicaciones en "Ordenanza relativa a la conformidad de los reglamentos técnicos, etc. Certificación de Equipos de Radio Específicos (特定無線設備の技術基準適合証明等に関する規則)" Artículo 2-1-xx "Este dispositivo no debe ser modificado (de lo contrario el número de designación otorgado dejará de ser válido)"

Contenido

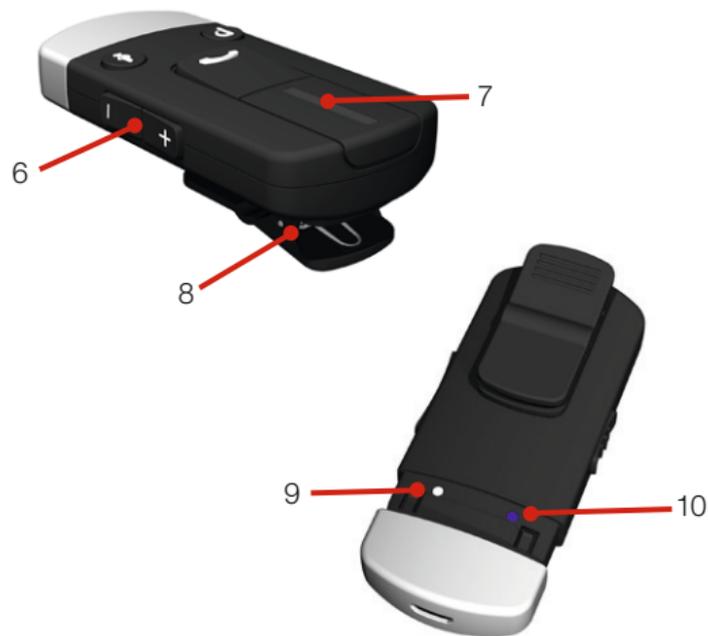
Descripción	8
Primeros pasos	16
Encender y apagar Phone Clip+	11
Emperajar con Bluetooth	13
Funcionamiento del teléfono	16
Control de volumen	20
Tiempo de funcionamiento	21
Llevar Phone Clip+	21
Testigos luminosos	22
Introducción a Bluetooth	23
Información importante	25
Especificaciones técnicas	32
Garantía	33
Guía para solución de problemas	36

Descripción

1. Interruptor de encendido/apagado
2. Botón para responder/colgar llamadas
3. Cambiar de programa el audífono
4. Botón para cambiar de programa el audífono
5. Micro-USB para cargar



6. Control de volumen
7. Entrada del micrófono
8. Clip de fijación
9. Botón de emparejamiento del audífono
10. Botón de emparejamiento Bluetooth



Primeros pasos

Carga de la batería

Antes de utilizar Phone Clip + es necesario cargar completamente la batería recargable.

Para cargarlo, inserte el cable en Phone Clip+ según la ilustración de la derecha.

A continuación, enchufe el otro extremo del cable de carga en una toma de corriente.

Durante el proceso de carga, el indicador de luz (LED) en la parte superior de Phone Clip+ mostrará una luz roja fija.

Cuando esté completamente cargada y conectada al cargador, el testigo luminoso verde se verá interrumpido por una luz roja cada 2 segundos.

La carga de la batería dura aproximadamente 3 horas. Es seguro dejar conectado el cargador por la noche - la batería no puede sobrecargarse.

- Cuando cargue Phone Clip+ por primera vez, deje que se cargue durante al menos 3 horas, incluso si el indicador de batería indica que la unidad está completamente cargada (consulte la sección sobre "Indicadores luminosos").



- Por razones de seguridad, recargue la batería únicamente con el cargador proporcionado por ReSound.

Advertencias generales

No recargue ReSound Unite Phone Clip+ cuando lo lleve puesto.

Encender y apagar Phone Clip+

Para encender Phone Clip+ coloque el interruptor en la posición ON (página 8) Un icono "I" blanco quedará visible en la base del interruptor y el testigo luminoso parpadeará en verde cada 2,5 segundos.

Para apagarlo, ponga el interruptor en posición OFF. El LED dejará de parpadear.

Si el nivel de la pila está bajo parpadeará cada 2 segundos para indicar que se debe cargar la unidad.

Emparejamiento con los audífonos

Nota: La siguiente información está destinada al audioprotesista, quien en la mayoría de los casos realizará las tareas necesarias para que usted pueda utilizar Phone Clip+ con sus audífonos. Sin embargo, el proceso diseñado es sencillo y lo puede realizar cualquiera.

1. Asegúrese de que Phone Clip+ está encendido. Los audífonos deben estar apagados. Esto se hace abriendo la puerta de la pila en el audífono.
2. Retire la tapa plateada de Phone Clip+. Con la punta de un bolígrafo o similar presionar una vez el pequeño botón blanco de emparejamiento en la parte trasera del Phone Clip+ (ver ilustración de la derecha). El LED parpadeará cada 2 segundos para indicar que está listo para emparejarse con los audífonos. Phone Clip+ permanecerá en modo de emparejamiento durante 20 segundos.
3. Mientras esté activado el modo emparejamiento, cierre los portapilas de ambos audífonos y asegúrese de que están encendidos. Cuando se haya realizado el emparejamiento oírás una melodía audible en ambos audífonos. También permanecerá encendido el LED (amarillo) de Phone Clip+ durante 2 segundos.



Emperajar con Bluetooth

Si su teléfono móvil es compatible con Bluetooth y con los perfiles adecuados, se puede comunicar con Phone Clip+ después de completar dos procedimientos simples: emparejar y conectar.

El proceso de emparejamiento permite controlar los dispositivos Bluetooth a los que se les permite comunicarse entre sí. Tiene que realizarse sólo una vez para cada dispositivo que desee utilizar con Phone Clip+.

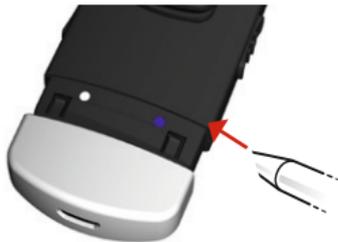
Puede emparejar hasta 8 dispositivos Bluetooth con Phone Clip+ pero sólo 2 pueden estar conectados o activos a la vez.

El procedimiento de emparejamiento se describe en la sección siguiente. Una vez que un teléfono móvil puede comunicar con Phone Clip+ por el procedimiento de emparejamiento, el procedimiento de conexión configura el dispositivo para que la salida de la señal de audio se realice a través de la conexión Bluetooth. Este procedimiento también se describe en la sección siguiente.

Emparejar el teléfono móvil

El procedimiento de emparejamiento se controla desde su teléfono móvil. Cada teléfono móvil tiene su propia estructura de menú. Por lo tanto, deberá consultar el manual de su teléfono móvil si no puede completar el procedimiento de emparejamiento con los pasos genéricos descritos aquí.

1. Encienda Phone Clip+ y quite la tapa plateada. Coloque el teléfono móvil al lado de Phone Clip+ y asegúrese de que el teléfono esté encendido.
2. Localice la configuración de conectividad de su teléfono. Busque la característica "Bluetooth" en el menú principal o en un submenú, por ejemplo en "Conectividad".
3. En el teléfono móvil, asegure de que el Bluetooth esté activado.
4. Con la punta de un bolígrafo o un objeto similar, presione el pequeño botón azul de emparejamiento Bluetooth en la parte trasera de Phone Clip+ (vea la ilustración abajo). Ahora Phone Clip+ estará en modo de emparejamiento Bluetooth durante dos minutos.
5. En el teléfono móvil, seleccione buscar dispositivos Bluetooth.
6. Su teléfono móvil mostrará una lista de los dispositivos Bluetooth descubiertos. Seleccione "Hearing Aid Phone" de esta lista.
7. A continuación, puede que su teléfono móvil le pida que introduzca una contraseña. En tal caso, introduzca "0000" (cuatro ceros).



Phone Clip+ debería estar ahora emparejado a su teléfono móvil. Algunos teléfonos móviles pueden preguntar qué servicio Bluetooth desea activar. Seleccione "Headset".

Conexión

Una vez emparejados su teléfono móvil y Phone Clip+, puede ser necesario conectar el teléfono móvil antes de enviar las señales de audio correspondientes.

Esta función también debe aparecer en el menú "Bluetooth" del teléfono móvil, por lo general bajo una lista de "dispositivos emparejados". En esa lista, resalte Phone Clip+ y seleccione "Connect".

Cuando Phone Clip+ y el teléfono móvil están conectados, es posible que aparezca un símbolo de auricular en la pantalla principal de su teléfono móvil, de forma similar a la siguiente: 

La conexión entre Phone Clip + (Hearing Aid Phone) y el teléfono móvil se mantendrá durante el tiempo que ambos dispositivos están encendidos y permanezcan dentro del alcance del otro. Si ninguno de los dispositivos se apaga o se sale del rango, puede que tenga que volver a realizar el procedimiento de conexión.

En algunos teléfonos, puede configurar "reconexión automática". Recomendamos que lo haga si la función está disponible. Consulte la guía de usuario de su teléfono móvil para obtener instrucciones sobre cómo hacerlo.

Funcionamiento del teléfono

En la siguiente tabla encontrará una visión general de cómo funciona Phone Clip+ cuando se utiliza para llamadas telefónicas.

Nota: A excepción de las operaciones de responder y finalizar llamadas, una o más de las operaciones descritas a continuación pueden depender del teléfono, es decir, que pueden diferir ligeramente o no estar disponibles.

Responder y finalizar una llamada	Pulse una vez el botón para responder/ finalizar llamadas	si hay otra llamada activa, ésta se dará por finalizada y la nueva llamada entrante (indicada por unos pitidos) se activará si hay otra llamada en espera, se convertirá en la llamada activa
Rechazar una llamada	Haga doble clic en el botón para responder/ finalizar llamadas	si hay otra llamada activa, ésta se dará por finalizada y la nueva llamada entrante (indicada por unos pitidos) se rechazará
Transferir una llamada iniciada en el teléfono móvil a Phone Clip+	Pulse una vez el botón para responder/ finalizar llamadas	
Poner en espera una llamada en curso	Pulse y mantenga pulsado durante dos segundos el botón para responder/ finalizar llamadas	si hay otra llamada en espera o hay una llamada entrante, ésta se convertirá en la llamada activa
Marcación del último número	Haga doble clic en el botón para responder/ finalizar llamadas cuando no haya ninguna llamada activa ni pendiente	si dos teléfonos móviles están conectados, esta operación se realiza sobre el último teléfono emparejado



Marcación por voz	Mantenga pulsado el botón de responder/finalizar llamadas durante dos segundos.	<p>si dos teléfonos móviles están conectados, esta operación se realiza sobre el último teléfono emparejado</p> <p>Esta función requiere que la marcación por voz esté activada en el teléfono Bluetooth</p>
Aumente o disminuya el volumen del altavoz en el otro extremo	<p>Pulse el signo + en el lateral de Phone Clip+ para aumentar el volumen</p> <p>Pulse el signo - en el lateral de Phone Clip+ para bajar el volumen</p>	
Silenciar o activar los micrófonos de los audífonos durante una llamada telefónica	Pulse el botón de activar/desactivar el altavoz  en la parte delantera de Phone Clip+	Esta función sólo está disponible para la gama de audífonos inalámbricos Verso

Control remoto

Cuando no está al teléfono, Phone Clip+ puede utilizarse como un simple control remoto para sus audífonos*.

Control de volumen

Aumentar el volumen de sus audífonos

Pulse el signo + en el control de volumen (6 en la página 9) para aumentar el volumen del audífono.

Disminuir el volumen de los audífonos

Pulse el signo - en el control de volumen (6 en la página 9) para disminuir el volumen del audífono.

Dependiendo del teléfono, también puede utilizar el control de volumen de su teléfono móvil.

Tenga en cuenta que si tiene dos audífonos, los cambios de volumen se aplican a ambos audífonos al unísono.

Activar o desactive los micrófonos de los audífonos (Sólo disponible para la gama de audífonos inalámbricos Verso)

Para silenciar los micrófonos del audífono pulse una vez el botón de activar/desactivar el micrófono (4 en la página 8) en la parte

* Sólo para la gama de audífonos inalámbricos Alera: Los audífonos Alera deben emparejarse inicialmente con ReSound Unite Mando a Distancia para activar la funcionalidad de control remoto en Phone Clip+.

frontal de Phone Clip +

Para activar el sonido de los micrófonos de los audífonos, pulse una vez el botón de activar/desactivar los micrófonos (4 en la página 8) en la parte frontal de Phone Clip +

Cambiar los programas de los audífonos

Pulse el botón de programa (3 en la página 8) para cambiar entre los programas disponibles en su audífono.

Tiempo de funcionamiento

El consumo de la pila y el tiempo de funcionamiento de su Phone Clip+ depende mucho del uso del dispositivo.

La batería de Phone Clip+ se puede recargar cientos de veces. Si el tiempo de funcionamiento se reduce considerablemente, póngase en contacto con su audioprotesista.

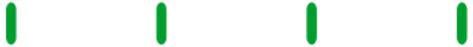
Llevar Phone Clip+

Enganche Phone Clip+ en el suéter, la chaqueta u otra prenda de modo que la entrada del micrófono esté hacia arriba (7 en página 9). Esto garantiza que los micrófonos de Phone Clip+ están colocados de forma óptima para recoger su voz en las conversaciones telefónicas. Phone Clip+ tiene un clip giratorio para que se pueda colocar de forma que la entrada del micrófono esté hacia arriba.

Para recoger la voz de forma óptima, mantenga el dispositivo a una distancia de 10-30 cm de la boca.

Testigos luminosos (LED)

El testigo luminoso en la parte superior de Phone Clip+ sirve como una interfaz multiusos, proporcionando información sobre el estado de su dispositivo.

Parpadeos	Significado
	Funcionamiento normal
	Las pilas están a punto de agotarse
	Cargando
	Completamente cargado, todavía conectado al cargador
	Preparado para emparejar con los audífonos
	Preparado para emparejar con un dispositivo Bluetooth
	Llamada Bluetooth activa

Introducción a Bluetooth

¿Qué es Bluetooth?

Bluetooth permite a dispositivos como los teléfonos móviles comunicarse de forma inalámbrica.

En primer lugar, compruebe si el teléfono que desea utilizar ofrece conectividad Bluetooth. Busque el siguiente símbolo en el dispositivo o en el manual del usuario.



En segundo lugar, la gama de posibles aplicaciones de un dispositivo habilitado para Bluetooth se define en "perfiles". El dispositivo que desee utilizar con Phone Clip+ debe ser compatible con los perfiles Bluetooth apropiados.

Para recibir o realizar llamadas telefónicas, el teléfono móvil debe admitir el perfil "manos libres" o "auriculares". Muchos, aunque no todos los teléfonos, admiten estos perfiles Bluetooth. Busque esta información en la guía del usuario del teléfono móvil.

Alcance operativo de Bluetooth

Al aire libre, Phone Clip+ es compatible con Bluetooth hasta unos 10 metros. No es necesaria una línea de visión directa entre los dispositivos. Los siguientes factores pueden afectar el alcance máximo:

- Interferencias en el entorno
- El teléfono móvil puede tener un alcance inferior a los 10 metros de Phone Clip+

Si su teléfono móvil está fuera del alcance, la conexión se cortará. Si el dispositivo vuelve a estar dentro del alcance, Phone Clip+ intentará restablecer la conexión. El éxito dependerá del tiempo transcurrido desde la pérdida de la conexión y de las propiedades del teléfono móvil.

Información relevante



Cuidados y mantenimiento

- Limpie ReSound Unite Phone Clip+ con un paño húmedo. Nunca utilice productos de limpieza (detergente, jabón etc) ni alcohol para limpiar el dispositivo
- Cuando no esté utilizando ReSound Unite Phone Clip+, apáguelo y guárdelo en lugar seguro
- Proteja ReSound Unite Phone Clip+ de la humedad excesiva (baño, ducha) y del calor (radiador, o salpicadero del coche). Protejalo de los golpes y las vibraciones.
- Proteja el micrófono y las entradas del cargador de la suciedad. Si fuera necesario, utilice el cepillo de limpieza de sus aparatos para limpiar estas áreas.

Advertencias generales



- Mantenga este dispositivo fuera del alcance de los niños
- ReSound Unite Phone Clip+ utiliza transmisiones codificadas digitalmente para comunicarse con otros dispositivos inalámbricos. Aunque es poco probable, otros dispositivos electrónicos cercanos pueden verse afectados. En ese caso, aparte ReSound Unite Phone Clip+ del dispositivo electrónico afectado.

- Cuando utilice ReSound Unite Phone Clip+ y el dispositivo se vea afectado por una interferencia electromagnética, apártese de la fuente.
- Evite exponer su producto a la lluvia, humedad y otros líquidos para evitar que se dañen o que le puedan causar daños.
- Mantenga el producto y los cables y cordones lejos de la maquinaria en funcionamiento.
- Si el producto se sobrecalienta, se cae o daña, si tiene un cable o enchufe dañado, o cae en un líquido, interrumpa el uso y consulte a su audioprotesista.
- Deseche el producto según las normas y legislación locales.
- No lo utilice en zonas donde haya peligro de explosión.

Ambientes inflamables

- No utilice el producto en entornos donde existe peligro de incendio por gases inflamables.

Precauciones generales

- No utilice el dispositivo en lugares donde estén prohibidos los dispositivos electrónicos.
- radiación rayos-X (ej. scanners, scanners MRI) puede afectar negativamente al uso de este dispositivo. Le recomendamos que apague el dispositivo antes de someterse a un procedimiento de rayos-X y lo deje fuera de la sala.
- Los equipos electrónicos de alta tensión, las instalaciones eléctricas superiores y las estructuras metálicas pueden inhabilitar y reducir significativamente el rango operativo.
- Si los audífonos no responden al dispositivo por algún tipo de alteración inusual en el campo, aléjese de esa zona.
- Los audífonos y este dispositivo se han emparejado exclusivamente durante la adaptación. Así se garantiza que el dispositivo no afectará a los audífonos que utilicen otras personas.
- No realice modificaciones o alteraciones al dispositivo.
- Abrir ReSound Unite Phone Clip+ podría dañarlo. Si ocurre un problema que no puede resolverse, consulte con su audioprotesista.
- ReSound Unite Phone Clip+ solo puede ser reparado por un centro de servicio autorizado.

- No utilice ReSound Unite Phone Clip+ en las zonas en las que la transmisión por radio frecuencia está prohibida, como los aviones.
- Sólo conecte ReSound Unite Phone Clip+ a las conexiones para las que está diseñado.

BATERÍA:  *Tenga en cuenta que el producto contiene una batería*

- Su producto se alimenta de una batería recargable.
- El pleno funcionamiento de una nueva batería se consigue únicamente después de tres ciclos de carga y descarga.
- La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero finalmente se desgastará.
- Desenchufe el cargador del enchufe y del producto cuando no lo esté utilizando.
- Si lo deja sin usar, una batería completamente cargada perderá la carga a lo largo del tiempo.
- Dejar el producto en lugares calientes, como un coche cerrado, clima de verano, reducirá la capacidad y la durabilidad de la batería.
- Un producto con una batería fría puede no funcionar temporalmente, incluso aunque esté plenamente cargado. El

funcionamiento de la batería es muy limitado a temperaturas por debajo del punto de congelación.



Información de advertencia de la batería

- "Cuidado"- la batería utilizada en este producto puede correr riesgo de incendio o de quemado químico si se trata mal.
- No intente abrir el producto ni sustituir la batería. Está integrada y no se puede sustituir. El uso de otras baterías puede presentar riesgo de incendio y explosión y quedará anulada la garantía.
- La batería en su producto no puede sustituirse ni retirarse por el usuario. Cualquier intento de hacerlo es arriesgado y puede resultar en daños al producto.
- Sólo recargue ReSound Unite Phone Clip+ con una unidad de carga que se haya proporcionado junto con el producto.
- Deseche el producto según las regulaciones locales. Recicle la batería cuando sea posible.
- No tire la batería a la basura de casa ni al fuego porque puede explotar.
- Las baterías puede explotar si está dañada.

CARGADOR:  *Tenga en cuenta si el producto se proporciona con un cargador*

- No intente cargar el producto con ningún otro dispositivo distinto al adaptador incluido. El uso de cualquier otro tipo podría dañar el producto y resultar peligroso. El uso de otros cargadores puede invalidar la aprobación o la garantía.
- Para conocer la disponibilidad de las características aprobadas, consulte a su audioprotesista.
- Cargue el producto según las instrucciones proporcionadas por el proveedor.

Información de advertencia del cargador 

- Cuando desconecte el cable de alimentación o cualquier otro, tire directamente del enchufe, no del cable.
- Nunca utilice un cargador que esté dañado.
- No intente desmontar el cargador pues puede exponerle a una peligrosa descarga eléctrica.
- El montaje incorrecto puede causar descarga eléctrica o incendio en usos posteriores.
- Evite cargar el producto en temperaturas extremadamente altas o bajas y no utilice el cargador en el exterior ni en zonas húmedas.

- No recargue ReSound Unite Phone Clip+ cuando lo lleve puesto.

Especificaciones técnicas

Alcance operativo:	hasta 3 metros
Inalámbrico:	2.4 GHz
Temperatura de funcionamiento:	0-45°C
Temperatura de carga:	0 a 45 °C
Temperatura de almacenamietno:	-20 a 45 °C

Prueba de temperatura, transporte y almacenamiento

El productos se somete a diferentes pruebas de temperatura y ciclos de calor húmedo de entre -25 °C y 70 °C según los estándares internos y de la industria.

Garantía

ReSound Unite Phone Clip+ está cubierto por una garantía emitida por el fabricante durante 12 meses desde el día de la compra original. Puede ser que en su país se apliquen extensiones de garantía. Pregunte a su audioprotesista.

¿Qué cubre la garantía?

Cualquier componente eléctrico, que debido a su acabado, fabricado o diseño no funcione apropiadamente en el uso normal durante la vida de la garantía será sustituido o reparado sin cargo de las partes ni de la mano de obra cuando se devuelva al punto de compra.

Si se determina que la reparación no es posible, toda la unidad podría ser sustituida con una unidad equivalente bajo mutuo acuerdo entre el audioprotesista y el cliente.

¿Qué no cubre la garantía?

Los problemas que surjan de un mal manipulado o cuidado, uso excesivo, accidentes, reparaciones realizadas por un tercero no autorizado, exposición a condiciones corrosivas o daños debidos a objetos externos introducidos en el aparato, no quedan cubiertas por la garantía y pueden invalidarla. La garantía no afecta los derechos legales que pueda tener al amparo de la legislación nacional aplicable en lo relativo a la venta de productos de consumo. El audioprotesista puede haber emitido una garantía adicional que vaya más allá de las cláusulas de esta garantía limitada. Por favor consulte con el audioprotesista para más información

Número de serie: _____

Fecha de la compra: _____

GUÍA PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

SÍNTOMA	CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
<i>Phone Clip+ no responde a las pulsaciones (largas ni cortas) en la tecla de activar/desactivar llamadas</i>	La batería del Phone Clip+ está agotada	Cargue la batería
<i>El botón de emparejamiento de Phone Clip+ está pulsado pero no se escucha ninguna melodía de emparejamiento en los audífonos después de cerrar la tapa de la batería</i>	Phone Clip+ y los audífonos no están en el rango inalámbrico	Asegúrese de que Phone Clip+ y los audífonos están dentro del rango inalámbrico y repita el proceso de emparejamiento
	Phone Clip+ y los audífonos no están en modo de emparejamiento	Repita el proceso de emparejamiento y asegúrese de que los portapilas de ambos audífonos se cierran en los 20 segundos tras haber pulsado el botón de emparejamiento de Phone Clip+
<i>Phone Clip+ no puede encontrar el teléfono móvil cuando se busca en el menú Bluetooth</i>	Phone Clip+ y el teléfono móvil no están en el rango inalámbrico	Asegúrese de que Phone Clip+ y el teléfono móvil están dentro del rango inalámbrico y repita el proceso de emparejamiento
	Phone Clip+ no está en el modo de emparejamiento Bluetooth	Phone Clip+ sólo está en modo de emparejamiento Bluetooth durante 120 segundos después de haber sido activado. Repetir el proceso de emparejamiento Bluetooth

GUÍA PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

SÍNTOMA	CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
<i>Fallo del emparejamiento Bluetooth</i>	Phone Clip+ sale del modo de emparejamiento Bluetooth antes de que el teléfono móvil termine la sesión de emparejamiento	Repita el proceso de emparejamiento Bluetooth y asegúrese de que el proceso se completa en 120 segundos después de haber sido activado en Phone Clip +
	Se ha introducido un código PIN de 4 dígitos erróneo	Repita el proceso de emparejamiento Bluetooth y si se le solicita el código PIN, escriba 0000 (cuatro ceros)
<i>El teléfono móvil está sonando, pero el testigo luminoso de Phone Clip+ no parpadea y no se producen tonos de llamada en los audífonos</i>	Phone Clip+ está apagado:	Encienda Phone Clip+
	Phone Clip+ y el teléfono móvil no están emparejados	Realice el proceso de emparejamiento Bluetooth y establezca una conexión Bluetooth entre Phone Clip+ y el teléfono móvil.
	La conexión Bluetooth entre Phone Clip+ y el teléfono móvil se ha perdido	Asegúrese de que tiene habilitado el Bluetooth en el teléfono móvil y establezca una conexión Bluetooth entre Phone Clip+ y el teléfono móvil otra vez, por ejemplo, pulsando brevemente el botón multifunción del Phone Clip+.
		Para obtener más detalles de la operación de Bluetooth en el teléfono móvil, consulte el manual del usuario

GUÍA PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

SÍNTOMA	CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
<i>El teléfono móvil está sonando y el testigo luminoso de Phone Clip+ no parpadea y no se producen tonos de llamada en los audífonos</i>	<p>Phone Clip+ y los audífonos no están en el rango inalámbrico</p> <p>La pila del audífono está tan agotada que ya no soporta la transmisión de audio:</p>	<p>Asegúrese de que Phone Clip+ y los audífonos están dentro del rango inalámbrico</p> <p>Sustituya la pila del audífono por una nueva</p>
<i>El usuario remoto no oye mi voz con claridad</i>	El micrófono de Phone Clip+ no capta su voz correctamente	Asegúrese de que el micrófono de Phone Clip+ se mantiene cerca de su boca y que Phone Clip+ no roza con la ropa durante la llamada
<i>El sonido de los audífonos es demasiado bajo o demasiado alto</i>	El nivel de entrada de audio no es adecuado para escuchar	Ajuste el volumen del teléfono móvil hasta que el sonido sea adecuado o ajuste el volumen con las teclas "+" y "-" de Phone Clip+ hasta que el sonido sea adecuado. Como alternativa (opción), utilice las teclas "+" y "-" del mando a distancia para realizar esta operación
<i>No hay sonido en los audífonos incluso estando en el programa de teléfono</i>	Phone Clip+ y los audífonos no están en el rango inalámbrico	Asegúrese de que Phone Clip+ y los audífonos están dentro del rango inalámbrico

Preste atención a la información que contenga un símbolo de advertencia



ADVERTENCIA recalca una situación que podría resultar en serios daños,
PRECAUCIÓN indica una situación que podría dar lugar a lesiones leves y moderadas.



Asesoramiento y consejos sobre cómo manejar su accesorio ReSound Unite .



El equipo incorpora un transmisor de radiofrecuencia.

La potencia nominal de salida de RF transmitida es de 13,3 dBm.



Este producto está clasificado como Tipo B.



El uso de la etiqueta “Made for Apple” significa que el accesorio ha sido diseñado para conectarse específicamente a un iPhone y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del cumplimiento de los estándares y las normas de seguridad.



Pregunte a su audioprotesista cómo desechar sus accesorios ReSound Unite.

© 2018 GN Hearing A/S. Todos los derechos reservados. ReSound es una marca registrada de GN Hearing A/S. Apple, el logotipo de Apple, iPhone, iPad y iPod touch son marcas registradas de Apple Inc., en EE.UU. y otros países. La marca Bluetooth y su logotipo son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. Android es una marca comercial de Google Inc.

Fabricante según la Directiva 93/42/CEE
de la UE sobre dispositivos médicos:

Fabricante

GN Hearing A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Dinamarca
Tfno.: +45 4575 1111
resound.com

Nº CVR 55082715

Distribuidor en España

GN Hearing Care S.A.U
Poligono Industrial Prado Overa
C./Puerto de la Morcuera, 14-16
ES-28919 Leganés (Madrid)
Tfno.: +34 91 428 22 10
resound.es

Fabricante conforme
al FDA:

GN ReSound North America

8001 E Bloomington Freeway
Bloomington, MN 55420
USA
1-888-735-4327
resound.com

ReSound Government Services

8001 E Bloomington Freeway
Bloomington, MN 55420
USA
1-800-392-9932
resound.com/veterans



Todas las cuestiones relacionadas con la
Directiva 93/42/CEE de la UE sobre
dispositivos médicos o la Directiva 2014/53/
UE sobre equipos radioeléctricos deben
dirigirse a GN Hearing A/S.

